

سنڌيءَ ۾ سچل سرمست جي غزل گوئي

Abstract:

Sachal Sarmast is among those classical Sindhi poets who introduced a unique form of Sindhi ghazals even prior to Khalifo gul. Before Sachal's contribution, there was no progress in Sindhi art and thought, though the art of Sindhi ghazal writing was already in vogue. After Noor Mohammad Khasta, only Sachal Sarmast can be termed as first key poet of Sindhi ghazal. He broadened Sindhi ghazal in terms of its art and thought. Sachal brought Sindhi ghazal nearer to Kaafi (a form of Sindhi poetry) through his artistic experience and introduced smoothness in it by changing internal rhymes. He gave Sindhi ghazal a new diction and at times brought forth a complete new style of ghazals and coloured it with the theme of Kaafi. Sachal blessed Sindhi ghazal with the dialogue form. His ghazals cover a wide range of topics including oneness of God, divine love, allegorical and metaphorical love. As a matter of fact, Sachal had actually explained the characteristic features of Sindhi ghazal even prior to Khalifo Gul.

سچل سرمست بنيادي طور ڪافيءَ جو شاعر آهي. هن جي ڪافين جا ڪيترائي گهاٽا ملن ٿا. انهن گهاٽن ۾ ’يڪي ڪافي‘ ۽ ’ٻيئي ڪافي‘ جي هيئت ۾ هڪجهڙائي آهي ۽ انهن ۾ هڪ موضوع سمايل آهي، جهڙي ريت ’مسلسل غزل‘ جي روايت فارسي ۽ اردو شاعريءَ کان ٿي سنڌي شاعريءَ ۾ آئي آهي. ’مسلسل غزل‘ ۽ ’ٻيئي ڪافيءَ‘ جي وچ ۾ بنيادي فرق کي واضع ڪرڻ لاءِ موضوعاتي لحاظ کان فارسي ۽ اردو غزل جي روايت جا پيرا ڪٽبا ته خبر پوندي ته غزل جي روايت ۽ فارسي ۽ اردو شاعريءَ جا هيٺيان اهم موضوع هئا:

نيٺ ۽ ابرو، تير، تراريون، نيزا، کان، خنجر، بسمل، مقتل، قاتل، قتل ۽ خون
حسن ۽ عشق جو بيان
مٽڪشي، مٽڪدو، مٽڪوار ۽ ساقي
زاهد، واعظ، ناصع ۽ اخلاق

محبوب جي بيوفائي ۽ جفا

جنون، دل ۽ جگر، شمع ۽ پروانه، بلبل، باغ ۽ بهار

زلف، گيسورخ، قد ۽ قامت

فلسفو ۽ تصوف

اهي موضوع ڪافيءَ جا ناهن، بلڪ غزل جا آهن ۽ انهن موضوعن تي سچل سرمست جا غزل ملن ٿا. اهي موضوع نچ غزل جا موضوع آهن. سچل سرمست جي ٻيئي ڪافي ۽ غزل جي وچ ۾ فرق ڪرڻ لاءِ غزل جي مٿين روايتي موضوعن کي ذهن ۾ رکي تحقيقي ڪم ڪري نتيجا اخذ ڪري سگهجن ٿا. سچل سرمست جي هيٺين غزل کي ’يڪي ڪافي‘ سڏيو وڃي ٿو، حقيقت ۾ اها ڪافي ناهي، غزل آهي.

”تيز تير انداز چشمان، يارن جون خوني خطاب،
ناز پروريون نظر سان ڪن ٿيون عاشق ڪباب.
برهه جا باشا جوان يا نينهن جا نيزا ناياب،
يا جوان سي باز بحري، يا تراريون تيز تاب.
ملڪ گيري ڪن وڏي غماز سان لس لاجواب،
قتل جي ان ڪئون ٿيا، تن تي ٻيو ڪهڙو حساب.“ (1)

اڪيون تير، نيزا، تراريون ۽ کان، عاشقن جو ڪباب ۽ قتل ٿيڻ، اهي سمورا موضوع، لفظ، علامتون ۽ قتل ڪرڻ جو سمورو سامان ۽ ماحول نچ غزل جو آهي ۽ اهڙي قسم جا خيال فارسي ۽ اردو غزل ۾ عام جام ملن ٿا. تڏهن ته انهيءَ کي ڊاڪٽر اياز قادري پنهنجي پي ايڇ ڊي ٿيسز ’سنڌي غزل جي اوسر‘ (ياڳو ٻيو) جي صفحي نمبر 6 تي غزل طور شامل ڪيو آهي.

موضوعاتي لحاظ کان فلسفي ۽ تصوف واري فڪر تي لکيل سچل سرمست کان اڳ ۾ فارسي ۽ اردو غزل جي روايت ۾ اهي موضوع اهم رهيا آهن ۽ غزل جي روايت جو حصو آهن.

”غزل جي صنف فارسي خواهه اردو زبانن تي ٻين عروضي صنفن کان وڌيڪ اثر انداز رهي آهي. گهڻو ڪري غزل جو مزاج صوفيائو ۽ عاشقانو رهيو آهي. اها غزل جي بنيادي روايت آهي ۽ غزل جو مزاج انهن ٻنهي عنوانن جي چوگرد ڦرندو آهي، جن

ڪانسواءِ ڪو به غزل، غزل ٿي نٿو سگهي.“^(۲)

صوفياڻو مزاج ۽ رنگ، تصوف ۽ فلسفي جا نُڪتا غزل جي بنيادي روايت جو حصو آهن. جنهن لاءِ علامه آءِ آءِ قاضي ’صوفيانه غزل‘ جو اصطلاح ڪتب آندو آهي.

”مطلب ته ’صوفيانه غزل‘ جو واسطو ’استغراق‘ واري ڪيفيت سان ٿئي ٿو، ان ڪري غزل جي باري ۾ اها دعويٰ ڪري سگهجي ٿي ته غزل فطرت جو اهڙو سڌو سنئون عڪس آهي، جنهن جي ڪثرت ۽ رنگيني هڪ هم گير وحدت جي صورت ۾ موجود آهن.“^(۳)

سچل سرمست جي رسالي ۾ سنڌيءَ جون اهڙيون ٽيهه (۳۰) کن ڪافيون آهن، جيڪي اصل ۾ هيٺت، موضوع، مواد، لفظيات، علامتن ۽ ماحول جي لحاظ کان مڪمل طور تي غزل آهن. فني حوالي کان علمِ عروض تي لکيل آهن. انهن ۾ تغزل آهي ۽ انهن ۾ غزل جا لوازمات نڀايل آهن.

ڊاڪٽر اياز قادريءَ جو چوڻ آهي ته:

”سندس ديوان آشڪار ۽ هندي ريخته وارن غزلن مان معلوم ٿئي ٿو ته هن کي علمِ عروض تي دسترس هئي ۽ هو غزل جي جملي نراڪتن ۽ رعنائين کان واقف هو. هن کي پارسي شاعريءَ جي غزل جي لوازم جي چڱي ڄاڻ هئي، ان ڪري هن پنهنجي سنڌي غزل ۾ انهن لوازم کي قائم رکيو.“^(۴)

سچل سرمست جي ٽيهه غزلن مان پندرهن (۱۵) غزل چند تي ۽ پندرهن غزل علمِ عروض جي هيٺين بحر ۽ وزنن تي لکيل آهن:

۱. عاشق ڏسڻ ۾ آيو، محبوب گل سناسي. (بحر مضارع مثنى اخرب محذوف، وزن: مفعول فاعلاتن، مفعول فاعلاتن)
۲. تيز تير انداز چشمان، يارن جون خوني خطاب. (بحر رمل مثنى سالم، وزن: فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن)
۳. آهي انهن اکين کي خاصو خمار تنهنجو. (بحر مضارع مثنى اخرب محذوف، وزن: مفعول فاعلاتن، مفعول فاعلاتن)
۴. هر جاءِ آهي جاني، جلوو جمال تنهنجو. (بحر مضارع مثنى اخرب

محذوف، وزن: مفعول فاعلاتن، مفعول فاعلاتن)

۵. چير آخر ٻڌي هٿڙا، اڳيون دلبر تو اينداسون. (بحر هزج مثنى سالم، وزن: مفاعيلن مفاعيلن مفاعيلن مفاعيلن)
 ۶. آذوق شوق سهڻا، مون کي مدام تنهنجو. (بحر مضارع مثنى اخرب محذوف، وزن: مفعول فاعلاتن، مفعول فاعلاتن)
 ۷. دل چين سان چمين پيو پير مغان جو آستان. (بحر رمل مثنى محذوف، وزن: فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن)
 ۸. ڪم نه عاشق سو ڪرين، جنهن ۾ تنهنجي تعريف ٿئي. (بحر رمل مثنى محذوف، وزن: فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن)
 ۹. سر ڏئين تون، سر ڏئين، جي عشق ۾ تو سر ڏئين. (بحر رمل مثنى محذوف، وزن: فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن)
 ۱۰. محبت عشق مولا جي، گهڻا سي گهوت گهيا ها. (بحر هزج مثنى سالم، وزن: مفاعيلن مفاعيلن مفاعيلن مفاعيلن)
 ۱۱. يار لايو رنگ ڏسي تون، جي هٿين ڪنهن خيال ۾. (بحر رمل مثنى محذوف، فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن)
 ۱۲. حسن تنهنجو ٿو اچي، طرحون طرح ڏيکار ۾. (بحر رمل مثنى محذوف، وزن: فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن)
 ۱۳. ڪير هيٿس ڪير ٿي آيس نرالي نام ۾. (بحر رمل مثنى محذوف، وزن: فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن)
 ۱۴. جي هٿين عاشق ته برسر مينهن محبت جو وساءِ. (بحر رمل مثنى سالم، وزن: فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن)
 ۱۵. مان وڃي ڪنهن کي چوان، هي يار جو احوال جي. (بحر رمل مثنى محذوف، وزن: فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن)
- هاڻي اچون ٿا سنڌي غزل جي روايت ۽ سچل سرمست جي غزل گوئيءَ ڏانهن. سچل سرمست جو شمار سنڌي ڪلاسيڪل شاعريءَ جي هڪ اهڙي شاعر طور ٿئي ٿو، جنهن صحيح معنيٰ ۾ سنڌي غزل کي نئين دلڙي صورت بخشي. سچل کان اڳ ۾ سنڌي غزل فن ۽ فڪر جي سطح تي ڪي به ارتقائي منزلون طئي نه ڪيون هيون، صرف

۾ سنڌي غزل جو پهريون بنيادي شاعر آهي. هن سنڌي غزل کي فني ۽ فڪري وسعت بخشي. هن پنهنجي فني تجربن ذريعي غزل کي ڪافيءَ جي ويجهو آندو ۽ ڪافيءَ کي غزل جي ويجهو آندو، ان ۾ اندروني قافيا آڻي بي پناهه رواني پيدا ڪئي. هن غزل کي هڪ نئون اسلوب، ڪٿي ڪٿي مڪمل غزليه لهجو ۽ گهڻي ڀاڱي ڪافي رنگ لب ۽ لهجو عطا ڪيو. سچل جي اختصار، سادگي، غزليه انداز ۽ رنگ کي بعد ۾ سنڌي غزل جي پهرين صاحب ديوان شاعر خليفي ’گل‘ به اپنائيو. گل جي غزل ۾ ڪيتريون ئي اهڙيون روايتون آهن، جيڪي اڳ ۾ سچل جي غزل ۾ ملن ٿيون. سچل، خليفي گل جو پيش رو هو. خليفي گل، سچل جي قائم ڪيل روايتن کي وسعت به بخشي ۽ گڏوگڏ ان ۾ نيون روايتون پڻ قائم ڪيون.

سچل ڪلاسيڪل شاعريءَ سان گڏ، سنڌي شاعريءَ کي عروضي شاعريءَ جي روايت سان ڳنڍڻ ۾ به اهم ڪردار ادا ڪيو. هن سنڌي غزل جا خدوخال واضح ڪيا. هو سنڌي غزل کي مجازي رنگ عطا ڪندڙ پهريون شاعر آهي. سنڌي شعري تاريخ ۾ سچل سرمست جا غزل هڪ نئين روايت جي بنياد آهن.

تالپر دور ۾ سچل سرمست، سنڌي غزل جي روايت جو پهريون اهم ۽ بنيادي شاعر آهي، جنهن گائڪيءَ جي ذريعي ڪافيءَ سان گڏ غزل کي عام ماڻهن تائين پهچايو. سچل سرمست صحيح معنيٰ ۾ نور محمد ’خسته‘ کانپوءِ سنڌي شاعريءَ ۾ غزل جو باني آهي.

”سچل غزل جي سمورن لوازمات کي نڀايو آهي. وزن، ردیف، قافيو ۽ لفظن جي جوڙجڪ ڏسي، هن ڳالهه جو قائل ٿيڻو پوي ٿو ته سچل، غزل جو موجد آهي ۽ هن سنڌي شعري هڪ نئين دنيا سان آشنا ڪيو.“^(۷)

احسان احمد بدوي، سچل کي غزل جو موجد ان لاءِ سڏيو آهي، جو خليفي گل کان به اڳ ۾ سنڌيءَ ۾ سڀ کان اول گهڻي کان گهڻا غزل (تعداد ۽ معيار جي لحاظ کان) سچل جا ملن ٿا، پر شيخ عبدالرزاق ’راز‘ پنهنجي ڪتاب ’سنڌي غزل جو تجزيو‘ ۾ سچل جي غزل کي نظرانداز ڪندي، خليفي گل کي غزل جو موجد سڏيو آهي.

”سنڌي غزل جي شاعريءَ ۾ خليفي گل کي جيڪڏهن اهڙي صنف شاعريءَ جو موجد چئجي ته ڪنهن به قسم جو وڌاءُ نه ٿيندو. عروضي شاعريءَ جو رواج ته گل

ان جي لکڻ جي روايت قائم ٿي هئي. اها روايت نور محمد ’خسته‘ قائم ڪئي هئي ۽ ان سان گڏ ميان چتن ٽڪڙائيءَ جو به هڪ عدد اڻپورو غزل ملي ٿو. غزل جي ابتدا ۽ روايت جي لحاظ کان انهن ٻنهي شاعرن جي ڪوششن کي بنيادي حيثيت حاصل آهي.

نور محمد ’خسته‘ جي دستياب غزل جو رنگ فارسييت زده آهي. جنهن غزل جي هر شعر ۾ هڪ سٺ مڪمل طور تي فارسي ٻوليءَ ۾ آهي. ايئن هن پنهنجو ناتو فارسي روايت سان جوڙيو، جنهن ڪري سنڌي غزل جي روايت ۾ فارسي ٻوليءَ ۽ فارسييت زده غزل جا بنياد پيا.

تا بر افگندي از رخ تو نقاب،
حشر ٿيو، آفتاب لايو تاب.
ان منم کز تصادمِ هجران،
روز شب ٿو رهان بي خور و خواب.
کشتيءَ عمر من به بحرِ غمت،
لهر لوڏن هڻي ڪئي غرقاب.
’خسته‘ و خوار منجهه ’وسيءَ‘ مون جيئن،
نيست ديگر کسي ز شيخ و شاب.^(۵)

ٽڪڙ/وسيءَ جي نور محمد ’خسته‘ جي غزل جي برعڪس ميان چتن غزل جي روايت ۾ فارسي تقليد کان هتي ۽ سنڌي رنگ ۽ ڍنگ ڏئي، غزل کي ڪلاسيڪل شعري روايت سان ڳنڍيو. هن غزل ۾ ٻوليءَ جي اصليت قائم رکي ۽ پهريون ڀيرو غزل ۾ تجنيس حرفي آڻي، ان ۾ ردءَ ۽ ترنم پيدا ڪيو.

پراهون پرين، پيو نه پانب پرو،
سُڪا سنڌ سيني کي سريو سرو.
ونيون واجهه ويتر وجهن واءِ واءِ!
ڪري قرب واڍوڙين ڏي ورو!
پسي پاند پاڙيءَ جو پر بو ترابي،
گنهگار جو آه گولو گرو.^(۶)

پر سچل سرمست اهو پهريون شاعر سڏي سگهجي ٿو، جيڪو صحيح معنيٰ

جهڙي عالم به سچل جي غزلن کي 'غزل ۽ ڪافي' سڏيو آهي.

”سچل جو ڪلام جيڪو علمِ عروض تي پورو آهي، سو به روايتي ڪافيءَ جي انداز تي آهي، ستن جي پدن جي ورهاست ۽ وچ جا قافيا به آهن. عروضي وزنن ۾ اهي غزل ۽ ڪافيون موزون آهن، پر ردمر غزل بجاءِ ڪافيءَ ڏي وڌيڪ نمايان آهي.“^(۱۱)

غزل جي وچ ۾ قافيا اٿڻ، سچل جو غزل جي فن ۾ هڪ منفرد ۽ نرالو تجربو هو. غزل ۾ اندوني قافين اٿڻ واري سچل جي روايت کي سنڌي غزل جي پهرين صاحب ديوان شاعر خليفي گل، جديد سنڌي غزل جي باني سانگي ۽ جديد سنڌي غزل کي گيتو رنگ ۽ روپ ڏيندڙ شاعر شيخ اياز به اپنايو.

هيءَ سين نه ڏيندي چين، اُتي ڏس! ڪوئي آيو آ پيارا!
هي شايد ساڳيو رمتو آ، اڳ جيئن اُجايو آ پيارا.
جنهن وقت اسان جي تند تپي، ۽ ساز تپي آواز جهپي،
تنهن وقت پلي ڪو ڪنڌڪي، جو آيو، ڳايو آ پيارا!^(۱۲)

سچل سرمست اهو پهريون شاعر آهي، جنهن سنڌي غزل کي غزل جي اصل هيئت جي پابنديءَ هيٺ رهي، اندروني قافين ذريعي هڪ الڳ هيئت ڏني، جنهن سان غزل ۾ فني وسعت ۽ نڪار پيدا ٿي پيو ۽ ان جي غنائيت ۾ اضافو ٿيو.

عاشق ڏسڻ ۾ آيو، محبوب گل سناسي،
عبرت عجب عجائب، اسرار رنگ عباسي.
برهي جي اک بيني، ڪائي مثال چيني،
توڙي رنگون رنگيني، چينيءَ جي مٽ نه ڪاسي.
گل آب جاءِ جاڻي، محبوب راز ٿاڻي،
عاشق ڏسڻ کون ڪاڻي، رهندو پتنگ پياسي.^(۱۳)

سچل جي غزل جو اهو فني رنگ، سفر ڪندي جديد سنڌي غزل تائين پهتو. اهو فني رنگ، غزل جي غنائيت کي دوبالا ڪري، سُرن جي هڪڙي نئين جهان سان آشنا ڪري ٿو. سچل انهيءَ فني روايت سان غزل کي نئين تازگي بخشي. سچل جي قائم ڪيل اندوني قافين اٿڻ واري روايت سان فني طور غزل ۾ صدين جي روايتن کي توڙڻ جهڙي خوشگوار تبديلي آئي.

ڪان گهڻو اڳي سنڌي ٻوليءَ ۾ پڄي چڪو هو، پر هن سنڌي غزل جي صنف جو بنياد ٻڌو.“^(۸)

شيخ عبدالرزاق ’راز‘ به بين محققن ۽ تنقيد نگارن وانگر سچل جي غزل کي نظرانداز ڪيو آهي يا سچل جي غزل کي ڪافي سمجهڻ جي ڀل ڪئي. شايد ان ڪري ئي سچل بجاءِ خليفي گل کي سنڌي غزل جو موجد سڏيو آهي، پر حقيقت ان جي برعڪس آهي. گل سنڌي غزل جو موجد ناهي، پر گل سنڌي غزل جي شاعريءَ ۾ ’نج سنڌي رنگ غزل‘ جو موجد ۽ پهريون غزل جو صاحب ديوان شاعر آهي ۽ سچل سنڌي غزل جي شاعريءَ ۾ پيڙه جو پيڙه آهي.

خليفي گل جي غزل جو تاريخي پسمنظر مبهم هو، چتو ۽ واضح نه هو، سنڌي غزل جي ارتقائي منزلن بابت ڪا ڄاڻ نه هئي ته سنڌي غزل ڪيئن پنهنجو پنڌ طئي ڪري خليفي گل وٽ وڃي، نئون رنگ ۽ ڍنگ ماڻيو ۽ ان خليفي گل وٽ پهچي تحريڪ جي صورت اختيار ڪئي. سچل سرمست جو غزل، سنڌي غزل جي ارتقا جي لحاظ کان سنگ ميل جي حيثيت رکي ٿو ۽ خليفي گل جي غزل جي تاريخي پسمنظر جو شاهد آهي. تنهنڪري ان ڳالهه ۾ ڪا صداقت ڪانهي ته گل جي پيش رو ۽ همعصرن ۾ غزل لکندڙ ڪو شاعر موجود نه هو.

راز لکيو آهي: ”گل جي همعصرن ۾ ڪو اهڙو شاعر نٿو ڏسجي، جنهن هن صنف سخن ۾ طبع آزمائي ڪئي هجي.“^(۹)

گل جي پيش رو شاعرن ۾ سچل غزل جي صنف تي ڀرپور نموني طبع آزمائي ڪري چڪو هو.

”ائين چون غلط نه ٿيندو ته سنڌيءَ ۾، ڀرپور نموني غزل سچل ئي آندو. پلي پوءِ ڪتي ڪتي غزل تي سرو ڪافيءَ جو ڏنو ويو آهي. هن جا چڱا غزل ميسر آهن، جن ۾ ڪتي نج سنڌي ٻوليءَ جو هڳاءُ اچي ٿو ته ڪتي وري پارسيءَ جو اثر نمايان آهي.“^(۱۰)

سچل جو غزل نه صرف فني لوازمات تي پورو آهي، پر هن پنهنجي غزل جو رشتو ڪافيءَ سان ڳنڍيو. هيئت جي لحاظ کان سچل پنهنجي غزل ۾ فني تجربا ڪيا. ان ۾ اندروني قافيا ڪتب آڻي، ان کي نئون ردمر ڏنو. ان لاءِ ڊاڪٽر تنوير عباسيءَ

چيمر دلدار کي آهيان، فقط هڪ بوسي جو سوالي،
چيائون کين اهڙا سوال، مُورئون ٿي مڃينداسون.
چيمر اي دلربا دلبر، نه ڪر گم آبرو منهنجي،
چيائون هي اڃا چاهي، ٻيا پي سُور ڏينداسون.
چيمر منهنجي مرڻ کانپوءِ، اچين من تون به مرقد تي،
چيائون جي ڏنوسي ڪٿ، لتاڙي لوڙهه وينداسون.
چيمر دلبر منا دم، اٿي پرتو 'سچل' سائل،
چيائون ڪيمر لوڙهه دل، اوهان آخر گڏينداسون.^(۱۵)

اهڙن مثالن مان اها ڳالهه ثابت ٿئي ٿي ته سچل غزل جي اصل مزاج ۽ ان جي روايتي گھاڙيتي کي تبديل ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي ۽ ان ۾ ڪي تبديليون پڻ آنديون. هر مصرع ۾ قافيو اٿڻ واري هيٺي تبديلي مقبوليت ماڻي نه سگهي. ٻي جيڪا غزل جي اصل هيٺ ۾ رهي، اندروني قافين اٿڻ واري تبديلي هئي، ان تمام گهڻي مقبوليت ماڻي. ٽين جيڪا اهم تبديلي سچل جي غزل ۾ ملي ٿي، اها آهي مڪالماتي انداز ۽ هر مصرع ۾ ساڳين لفظن جي ورجاءَ ۽ تڪرار واري تبديلي.

سچل جي مٿين غزل ۾ 'چيمر' ۽ 'چيائون' جي تڪرار کي ڏسجي ته موجوده دور ۾ اردو ۽ سنڌيءَ جي ڪيترن ئي شاعرن جا غزل، ان انداز ۽ رنگ ۾ ملن ٿا. سچل جي غزل جو اهو رنگ، موجوده غزل جو به مقبول رنگ آهي. غزل جي انداز بيان ۾ سچل جو اهو هڪ نئون تجربو هو. غزل جي انداز بيان کي ڏسجي ته سچل ان کي 'ڪافيءَ' جي ويجهو آندو. ان لاءِ هن غزل جي مخصوص مرداڻي لهجي کي مٽائي، ان ۾ نسواني لهجو آڻي نزاکت ۽ نفاست پيدا ڪئي ۽ سنڌي غزل کي هن هڪ نئين نرم، ملائم ۽ نفيس لهجي سان آشنا ڪيو، جيڪا ان دور ۾ وڏي تبديلي هئي.

آهي انهن اکين کي، خاصو خمار تنهنجو،
وينو وٺي مان آهيان، ڪامل قرار تنهنجو.^(۱۶)

جي مون پڇو ڙي جيڏيون، آهي برهه بيقرار،
بخشش الاهي آهي، ناهه ڪسب اختياري.^(۱۷)

موضوعاتي لحاظ کان مٿيون غزل مجازي ۽ حقيقي عشق جو حسين امتزاج رکي ٿو.

سچل جي غزل ۾ جيڪو بيوفني تجربو ملي ٿو، اهو تجربو اهو آهي ته هن غزل جي هر مصرع ۾ قافيو آڻي، غزل جي اصل مروج هيٺ کي بدلائي، پنهنجو الڳ فني گھاڙيتو آندو.

تيز تير انداز چشمان، يار جون خوني خطاب،
ناز پروريون نظر سان، ڪن ٿيون عاشق ڪباب.
آهه ويجهائي جو هي، عاشقن ڏوڙو عذاب،
موت ماريا جي اکين، تن سالڪن ٻيڻو ثواب.
برهه جا باشا چوان، يا نينهن جا نيزا ناياب،
يا چوان سي باز بحري، يا تراريون تيز تاب.^(۱۸)

سچل جي ان غزل تي فارسي ٻوليءَ جو ۽ فارسي غزل جي روايت جو اثر ڏسي سگهجي ٿو. غزل جي لفظيات، انداز ۽ رنگ، موضوع ۽ مواد، سمورو فارسي ۽ اردو غزل جي روايت وارو آهي. غزل ۾ عاشق کي ڪهڻ لاءِ محبوب وٽ سمورو سامان موجود آهي.

سچل جي غزل جي وڏي خوب، ان جي فني انفراديت ۾ آهي، جيڪا سنڌي شاعريءَ ۾ سچل جي غزل کي ممتاز حيثيت بخشي ٿي. سچل پنهنجي فني تجربن ذريعي غزل جي صدين پراڻي مزاج کي بدلائي ڇڏيو ۽ ان کي نئون فني مزاج ڏيڻ ۾ ڪامياب ويو.

سچل، غزل ۾ گفتگو ۽ ڳالهه ٻولهه (مڪالمي) جو انداز آندو. جيڪو انداز غزل جي اسلوب ۾ هڪ تجربو هو. ان تجربي سان سچل غزل کي مڪالماتي رنگ بخشيو. جنهن ۾ هڪ مصرع ۾ عاشق جو ۽ ٻي مصرع ۾ محبوب جا مڪالما ڏنل آهن.

چيمر آخر ٻڌي هٿڙا، اڳيون دلبر تو اينداسون،
چيائون ايندين ته ڇا ٿيندو، ڏسڻ منهن کين ڏينداسون.
چيمر دلبر تنهنجي در تي، اچي ٿيندس مان درباني،
چيائون تنهن طرف هرگز نه پوريل در پٽينداسون.

سچل هڪ صوفي شاعر هو، هن جي غزل ۾ تصوف ۽ عارفانو رنگ جهلڪي ٿو. ڪافيءَ وانگر هن جي غزل ۾ به تصوف سان لاڳاپيل لفظ، اصطلاح ۽ موضوع سمايل آهن.

ڪم نه عاشق سو ڪرين، جنهن ۾ تنهنجي تعريف ٿئي،
ڪڻ ملامت ڪا مٿي، مَرُ ڏيهه تو طعنا ڏئي.
برهه ۾ بدنام ٿي، پيو ڪين ٿئي ڪسبن ڪئي،
عشق جي درياءَ جي چولي چڪي مَرُ تو نئي.^(۲۰)

هر جاءِ آهي جاني، جلوو جمال تنهنجو،
خم خم ۾ ڪري قابو، خوبان خيال تنهنجو.^(۲۱)
منصور سُوريءَ تي چڙهيو، هر ڪنهن چيو ٿي واهه واهه،
عاشق اُتئي سر ڏنو، انالحق ٿيو سڀ ساهه ساهه.^(۲۲)

موج مستيءَ جي چڙهي، واديءَ وحدت جي منجهاءِ،
ڪيو پسار پيل پاڻيءَ، جوش مان هر جاءِ بجاءِ.^(۲۳)

ڪير هيٽس، ڪير ٿي آيس نرالي نام ۾،
ڪيئن ڦاسايم پاڻ کي، نئين درد جي هن دام ۾.^(۲۴)

سچل جي غزل کي ڏسجي ته اها ڳالهه سمجهه ۾ ايندي ته سنڌي غزل جو ابتدائي رنگ ٿي تصوف وارو ۽ عارفانو ۽ مجازي آهي. هن پنهنجي غزل ۾ مجازي لذت پيدا ڪئي.

چيم دلدار کي آهيان، فقط هڪ بوسي جو سوالي،
چيائون ڪين اهڙا سوال، مورتون ٿي مڃينداسون.^(۲۵)

اهو اهڙو شعر آهي، جيڪو خالص مجازي رنگ جو آهي ۽ ان شعر ۾ جسماني چهاءُ جو ذڪر آهي.

سچل جي غزل جي فني ۽ فڪري خوبين کي ڏسندي ان ڳالهه ۾ ڪو وڌاءُ ڪونهي ته خليفي گل جي غزل جي ڪيترن ئي فني فڪري روايتن جا پيرا، سچل جي غزل وٽ اچي پهچن ٿا. گل جي غزل جي ڪيترن ئي اهم پاسن کي سمجهڻ لاءِ سچل جي

سچل تنهنجو برهه باري، اسان جي ساڻ تو ياري،
آءُ ٿا ٻانهي، تون ٿا سائين، ٻڌي ٻانهون ڪيم زاري.^(۱۸)

غزل جي فن ۾ اهي اهڙا تجربا هئا، جيڪي ان وقت سچل ڪيا. جيتوڻيڪ ڪٿي ڪافيءَ وانگر غزل ۾ عروضي وزن احذاف جو شڪار ٿئي ٿو، پر سچل جي مجازي ۽ حقيقي عشق، تصوف، وحدانيت، نفي ۽ اثبات جهڙن موضوعن جو اثر گل ۽ سانگيءَ جي غزل تي به واضع طور ڏسڻ ۾ اچي ٿو. اهي موضوع غزل جو اصلي روح آهن. سچل غزل کي فني حسناڪيءَ سان گڏ خيال جي خوبصورت ۽ قافين جي انفراديت به بخشي. هو غزل ۾ ڪيترين ئي فني روايتن جو جنم داتا آهي.

سچل جو غزل مجموعي طور تي فن ۽ فڪر جي انوکي تازگي ۽ جدت رکندڙ آهي. اختصار، سادگي ۽ احساسن جي تازگي هن جي غزل جي اهم خوبي آهي. اختصار سبب سچل جا ڪيترائي غزل سنڌي غزليه شاعريءَ ۾ منفرد حيثيت رکن ٿا. هيٺيون غزل اختصار جو حسين نمونو آهي:

اسين پاڻ ڪتون وياسين،
ڪنهن جاءِ بي پياسين.
سنها ٿلها سڦرا،
سڀ چوليءَ هڪ چناسين.
اهي هوڪا حقيقت جا،
اسان ڏيهه منجه ڏناسين.
توڙي پليو پاڙيچن،
تان پي رتي ڪين رهياسين.
موتي موٽڻ جي سعبي،
اسان وڏا وس ڪياسين.
موج اڙهي مهراڻ ۾،
تنهن مون پار لنگهياسين.
'سچل' نانءُ سڏائي اسين،
لوڪن منجه لڪياسين.^(۱۹)

غزل کي سمجهڻ ضروري آهي، ڇو ته خليفو گل، سچل جو تسلسل آهي.

نتيجو:

سچل سرمست انهن سنڌي ڪلاسيڪل شاعرن منجهان آهي، جنهن سنڌي غزل کي خليفو گل کان اڳ ۾ ئي نئين دلفريب صورت بخشي. سچل کان اڳ ۾ سنڌي غزل جي فن ۽ فڪر جي سطح تي ڪا ارتقا نه ٿي هئي، صرف ان جي لڪڻ جي روايت قائم ٿي هئي. تنهنڪري سچل سرمست ئي سنڌي غزل جو پهريون بنيادي شاعر آهي. هن سنڌي غزل کي فني ۽ فڪري وسعت بخشي. سچل پنهنجي شاعريءَ ذريعي غزل کي ڪافيءَ جي ويجهو آندو ۽ ان ۾ اندروني قافيا آڻي بي پناهه رواني پيدا ڪئي. هن غزل کي هڪ نئون اسلوب، ڪٿي ڪٿي مڪمل غزليه لهجو ۽ گهڻي ڀاڱي ڪافيءَ جو رنگ ۽ ڍنگ ڏنو. سچل غزل کي مڪالماتي انداز ۾ بهنو. هن جي غزل ۾ تصوف، وحدانيت، حقيقي ۽ مجازي عشق جهڙا موضوع ملن ٿا. صحيح معنيٰ ۾ خليفو گل کان به اڳ ۾ سچل سرمست سنڌي غزل جا خدوخال واضح ڪيا.

حوالا

۱. سرمست، سچل، 'سچل فقير جو رسالو'، (مرتب: نمائو فقير) روشني پبليڪيشن، ڪنڊيارو، ص: ۱۱۳.
۲. راز، عبدالرزاق، 'سنڌي غزل جو تجزيو'، انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجي، ڄامشورو، ۲۰۰۲ع، ص: ۱۵.
۳. سولنگي، حيدر، 'سنڌي غزل جو اڀياس'، سمبارا پبليڪيشن، حيدرآباد، ۲۰۱۰ع، ص: ۱۵ ۽ ۱۶.
۴. قادري، ڊاڪٽر اياز، 'سنڌي غزل جي اوسر'، (ڀاڱو ٻيو)، انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجي، ڄامشورو، ۱۹۸۳ع، ص: ۵ ۽ ۶.
۵. ٽڪڙائي، اسد الله، 'تذڪره شعراءِ ٽڪڙ'، سنڌي ادبي بورڊ، حيدرآباد، ۱۹۵۹ع، ص: ۱۸.
۶. ساڳيو، ص: ۱۹ ۽ ۲۰.
۷. بدوي، احسان، 'تنقيد ۽ تنقيد نگاري'، انٽرنيشنل پريس ميڪلوڊ روڊ، ڪراچي، ۱۹۵۹ع، ص: ۳۵.

۸. راز، شيخ عبدالرزاق، 'سنڌي غزل جو تجزيو'، (ڇاپو ٻيو)، انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجي، ڄامشورو، ۲۰۰۲ع، ص: ۲۳.
۹. ساڳيو، ص: ۲۳.
۱۰. موهي، واسديو، 'ورهاڱي کانپوءِ سنڌي غزل جو هٿنڊ بڪ'، گانڊينگر، ۲۰۰۸ع، ص: ۲۳.
۱۱. عباسي، تنوير، 'ڇهه ماهي سنڌي ادب'، انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجي، ڄامشورو، ۱۹۸۳ع، ص: ۱۲۷.
۱۲. شيخ، اياز، 'گيڙو ويس غزل'، (مرتب: اسحاق سميجو)، روشني پبليڪيشن، ڪنڊيارو، ۲۰۱۵ع، ص: ۱۸۰.
۱۳. سرمست، سچل، 'سچل فقير جو رسالو'، (مرتب: نمائو فقير)، روشني پبليڪيشن، ڪنڊيارو، ص: ۲۰۵.
۱۴. ساڳيو، ص: ۱۱۳.
۱۵. ساڳيو، ص: ۱۵۱.
۱۶. ساڳيو، ص: ۵۹.
۱۷. ساڳيو، ص: ۱۳۵.
۱۸. ساڳيو، ص: ۱۸۰.
۱۹. ساڳيو، ص: ۱۶۹ ۽ ۱۷۰.
۲۰. ساڳيو، ص: ۱۶۹ ۽ ۱۷۰.
۲۱. ساڳيو، ص: ۲۲۲.
۲۲. ساڳيو، ص: ۲۸۷.
۲۳. ساڳيو، ص: ۲۵۰.
۲۴. ساڳيو، ص: ۲۴۹.
۲۵. ساڳيو، ص: ۲۱۸.